



# THÔNG CÁO BÁO CHÍ

CƠ QUAN ĐẠI DIỆN THƯỜNG TRÚ TẠI VIỆT NAM  
NGÂN HÀNG PHÁT TRIỂN CHÂU Á

Phòng 701-706 Tòa nhà Mặt trời sông Hồng

23 Phan Chu Trinh

Quận Hoàn Kiếm, Hà Nội, Việt Nam

Tel: (84-4) 3 933-1374 to 76

Fax: (84-4) 3 933 1373

## VIỆT NAM SẼ ĐẠT MỨC TĂNG TRƯỞNG VỪA PHẢI KHI KINH TẾ TOÀN CẦU PHÁT TRIỂN CHẬM

**Hà Nội, Việt Nam (ngày 31 tháng 3 năm 2009)** – Trong một báo cáo quan trọng được công bố hôm nay, Ngân hàng Phát triển Châu Á (ADB) cho biết mặc dù cũng phải chịu tác động bất lợi của suy thoái kinh tế toàn cầu như ở nhiều nước khác do độ mở của nền kinh tế, Việt Nam có thể vẫn đạt được tăng trưởng ở mức độ vừa phải, dự tính đạt mức 4,5% trong năm 2009 và hồi phục ở mức 6,5% trong năm 2010.

Để có được những con số dự báo này, báo cáo Triển vọng Phát triển Châu Á 2009 (ADO), báo cáo thường niên của ADB dự báo về các xu hướng kinh tế ở Châu Á, ghi nhận rằng triển vọng kinh tế trong ngắn hạn của Việt Nam bị che phủ bởi tình trạng không rõ ràng liên quan đến thời gian và mức độ của suy thoái kinh tế toàn cầu và khả năng áp dụng các biện pháp kích thích tài chính bổ sung của Chính phủ Việt Nam. Sự tăng trưởng chậm lại của nền kinh tế trong nước là không thể tránh khỏi với việc một số lĩnh vực bị tác động nặng nề. Báo cáo nhấn mạnh sự khó khăn của những người mới tham gia vào thị trường lao động do tăng trưởng giảm sút.

Ayumi Konishi, Giám đốc Quốc gia của ADB tại Việt Nam phát biểu: “Thách thức trong ngắn hạn đối với Việt Nam là phải hạn chế sự tăng trưởng chậm chạp trong khi vẫn kiểm soát được thâm hụt tài chính và thâm hụt tài khoản vãng lai. Chính phủ cần đẩy mạnh các cải cách kinh tế và mở cửa hơn nữa nền kinh tế theo các cam kết của mình với WTO, nhằm đảm bảo lòng tin của các nhà đầu tư và của công chúng nói chung. Những hành động mang tính chính sách này sẽ đảm bảo dòng đầu tư trực tiếp nước ngoài tiếp tục chảy vào trong nước.”

Sẽ có nhiều người bị thất nghiệp vì các nhà máy đang giảm quy mô hoạt động hoặc thậm chí là đóng cửa. Tình trạng thiếu việc làm sẽ diễn ra ở khu vực nông thôn vì những người thất nghiệp sẽ trở về quê.

Ông Ayumi Konishi cho biết: “Cần phải có sự lưu tâm đặc biệt để giải quyết vấn đề thất nghiệp và thiếu việc làm, đồng thời hỗ trợ các doanh nghiệp vừa và nhỏ và người nghèo. Trong trung hạn, Chính phủ cần phải thúc đẩy tăng trưởng mà không làm tăng lạm phát hoặc làm tăng thâm hụt tài khoản vãng lai.”

Ngân hàng Phát triển Châu Á, trụ sở chính đóng tại Ma-ni-la, Phi-líp-pin, hoạt động với sứ mệnh giảm đói nghèo ở khu vực Châu Á và Thái Bình Dương thông qua tăng trưởng kinh tế toàn diện, tăng trưởng bền vững về môi trường và hội nhập khu vực. Được thành lập năm 1966, hiện nay ADB có 67 thành viên, trong đó gồm 48 thành viên trong khu vực. Năm 2008, ADB đã phê duyệt 10,5 tỷ USD cho các khoản vay, 811,4 triệu USD cho các dự án viện trợ không hoàn lại và 274,5 triệu USD cho các khoản hỗ trợ kỹ thuật.

---

**Báo chí, truyền thông xin liên hệ:**

Đặng Hữu Cự,  
Cán bộ Quan hệ Đối ngoại  
Tel: (84-4) 3 933-1374 to 76  
E-mail: danghc@adb.org

**Bản điện tử các Thông cáo báo chí của ADB**

ADB Online Media Center: [www.adb.org/news](http://www.adb.org/news)  
ADB website: [www.adb.org](http://www.adb.org)